

EINWOHNERGEMEINDE BRÜTTLEN



INFOBULLETIN NR. 1/2020

Gemeinde Brüttlen

Gemeindeverwaltung

Lindengasse 7

3237 Brüttlen

Tel: 032 313 15 20

E-Mail: gemeinde@bruettlen.ch

www.bruettlen.ch

Öffnungszeiten

Montag	08.00-11.30
	14.00-17.00
Mittwoch	08.00-11.30
Donnerstag	08.00-11.30

Die Finanzverwalterin arbeitet am Montag- und Donnerstagmorgen.

Termine ausserhalb der Öffnungszeiten können telefonisch vereinbart werden.

Termine 2020

Gemeindeversammlungen

Donnerstag	11. Juni 2020	20.00 Uhr	Mehrzweckhalle
Montag	07. Dezember 2020	20.00 Uhr	Mehrzweckhalle

Gemeinderatssitzungen

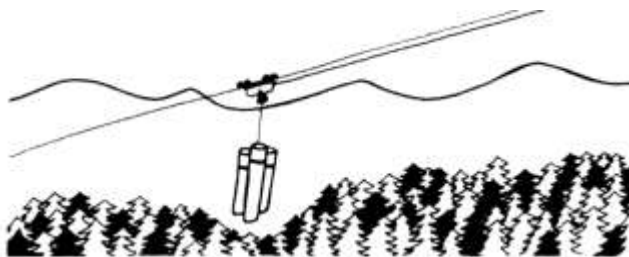
20. Januar 2020	10. Februar 2020	02. März 2020
23. März 2020	20. April 2020	04. Mai 2020
25. Mai 2020	22. Juni 2020	13. Juli 2020
17. August 2020	07. September 2020	28. September 2020
19. Oktober 2020	09. November 2020	30. November 2020
14. Dezember 2020		

Bau- Forst- und Wegkommission

05. Februar 2020	18. März 2020	29. April 2020
17. Juni 2020	12. August 2020	23. September 2020
04. November 2020		

Weitere Termine

Donnerstag	30. Januar 2020	Neuzuzügerabend
Samstag	07. März 2020	Häckseldienst
Mittwoch	06. Mai 2020	Seniorenausflug
Samstag	23. Mai 2020	Papiersammlung
Samstag	23. Mai 2020	Alteisensammlung
Samstag	27. Juni 2020	Häckseldienst
Sonntag	30. August 2020	Waldpredigt Schützenhaus
Samstag	03. Oktober 2020	Brütteler Backtag
Samstag	14. November 2020	Papiersammlung
Samstag	14. November 2020	Häckseldienst
Sonntag	22. November 2020	Gottesdienst in der MZH



Hochleitner AG

Forstunternehmung

CH-3237 Brüttelen

Tel. +41 (0)32 313 13 65

www.hochleitner.ch

Entreprise forestière

CH-1908 Riddes

Tél. +41(0)27 306 43 81

info@hochleitner.ch

WERUSA & SPYCHER AG
ROHRREINIGUNGEN - UND HAUSTECHNIK

24 h Service

Bahnhofstrasse 2 www.werusa-spycher.ch
3237 Brüttelen info@werusa-spycher.ch
032 313 20 60 079 902 68 62

Rohrreinigungen
Kanalfernsehen
Dichtheitsprüfungen
Sanitärarbeiten
Spenglerarbeiten
Chemische-Entkalkungen
Wasseraufbereitungen

CARXPERT




Ihre Garage für alle Marken!

Neu + Occasionswagen	Reifenverkauf
Service + Unterhalt	Autoglas
Automobildiagnostik	Carrosserie/Malerei
MFK-Bereitstellung	Ersatzwagen
Abgastest/Klimaservice	Finanzservice

Gebr. Schumacher AG

Treitenstrasse 13, 3237 Brüttelen

Tel. 032 31313 03, www.gebr-schumacher.ch

	Gemeinde Brüttelen Ressortverteilung Gemeinderat 2020	
	Ressortvorsteher/in Funktion	Ressort
	Brigitte van den Heuvel Gemeindepräsidentin Einschlag 5 ☎ 032 313 30 29 ☎ 078 933 99 40 b.vandenheuvel@hispeed.ch	Allg. Verwaltung, Finanzen, Ortspolizei und Polizei. <u>Stellvertreter</u> Christine Ballerstedt
	Christine Ballerstedt Vizegemeindepräsidentin a.i. Einschlag 15 ☎ 032 313 29 80 ☎ 079 395 21 09 ballerstedtchris@hispeed.ch	Bildung, Kultur, ROJA und soziale Wohlfahrt. <u>Stellvertreterin</u> Brigitte van den Heuvel
	Viktor Hämmerli Gemeinderat Hünigengasse 9 ☎ 032 313 41 28 ☎ 079 208 29 93 viktorhaemmerli@bluewin.ch	Wasser, Abwasser, öffentlicher Verkehr, Landwirt- schaft, Pacht, Strassen und Wege. <u>Stellvertreter</u> Marcel Pletscher
	Marcel Pletscher Gemeinderat Hünigengasse 7 ☎ P 032 313 14 91 ☎ G 032 313 52 71 m.pletscher.gr@bluewin.ch	Forst, Friedhof, Feuerwehr, Zivilschutz, Militär, Kehrichtentsorgung, Elektrizität und Beleuchtung. <u>Stellvertreter</u> Viktor Hämmerli
	vakant	Bauwesen, Gemeindelienschaften, Orts- und Regionalplanung.

Tod des Vizegemeindepräsidenten

Am 12. Januar 2020 ist unser Vizegemeindepräsident Jürg Hämmerli völlig unerwartet gestorben. Er hinterlässt eine grosse Lücke sowohl in fachlicher wie auch in menschlicher Hinsicht.

Der Gemeinderat hat unterdessen die Aufgaben von Jürg neu verteilt. Bis zur nächsten Gemeindeversammlung vom 11. Juni 2020 wurde Christine Ballerstedt als Vizegemeindepräsidentin ernannt.

Die übrigen Aufgabenbereiche von Jürg wurden wie folgt verteilt:

- Bauwesen Brigitte van den Heuvel
- Gemeindelienschaften Christine Ballerstedt
- Orts- und Regionalplanung Marcel Pletscher

An der nächsten Gemeindeversammlung wird es deshalb zu Neuwahlen kommen und zwar sowohl für die Wahl eines neuen Ratsmitglieds als auch für das Vizegemeindepräsidium.

Betreuungsgutscheine

Informationen zum Betreuungsgutscheinsystem in Brüttelen

Liebe Eltern, liebe Erziehungsberechtigte



Brüttelen gibt ab dem 1. August 2020 Betreuungsgutscheine zur Vergünstigung der familienergänzenden Kinderbetreuung aus. Allgemeine Informationen finden Sie in der Informationsbroschüre für Eltern auf dem Familienportal des Kantons Bern. Dort finden Sie die wichtigsten gemeindespezifischen Informationen:

Die wichtigsten Eckpunkte der Betreuungsgutscheine in Brüttelen

Die Gemeinden haben im Gutscheinsystem diverse Steuerungsmöglichkeiten: Sie können die Zahl der Gutscheine beschränken, die Ausgabe für Schulkinder zusätzlich beschränken und das Beschäftigungspensum enger koppeln. Die Gemeinde Brüttelen führt momentan keine Beschränkungen ein. D.h. es gelten die untenstehenden Bestimmungen:

Keine Kontingentierung: Allen Eltern, welche die Kriterien erfüllen, erhalten einen Betreuungsgutschein.

Keine zusätzliche Beschränkung für Schulkinder: Wir geben Gutscheine für die Betreuung in Kitas bis Ende Kindergarten und bei der Betreuung durch Tagesfamilien auch für ältere Schulkinder aus.

Keine engere Kopplung an das Beschäftigungspensum: Bei Alleinerziehenden entspricht das vergünstigte Betreuungspensum maximal dem Beschäftigungspensum + 20%. Bei Paaren entspricht das vergünstigte Betreuungspensum maximal dem gemeinsamen Beschäftigungspensum abzgl. 100% + 20%.

Betreuungsgutschein beantragen und weitere Informationen

Die folgende Stelle ist für die Bearbeitung der Betreuungsgutscheine und für Fragen zu Gutscheinen zuständig:

**Regionaler Sozialdienst Erlach, Bahnhofstrasse 87, 3232 Ins,
Tel. 032 312 80 90, E-Mail: sozialdienste@erlach.ch**

Ab dem 1. März 2020 können Sie via www.kiBon.ch oder in Papierform (das Formular finden Sie auf der Homepage des regionalen Sozialdiensts Erlach) einen Antrag für einen Betreuungsgutschein stellen.

Grüngutentsorgung 2020



Auch im kommenden Sommerhalbjahr wird eine Grüngutentsorgung angeboten. Dazu muss bei der Gemeindeverwaltung eine Vignette bestellt werden, die wie auf der Abbildung am Container aufzukleben ist.

Die Leerungen erfolgen wie bisher alle 14 Tage jeweils am Montag (Beginn 6. April, Schluss 16. November) und der Preis pro Vignette ist unverändert bei Fr. 150.--.

Alle bisherigen Vignettenbesitzer erhalten automatisch eine neue Vignette mit Rechnung. Wer neu einen Grüngutcontainer anschaffen möchte, meldet dies bitte so rasch wie möglich der Verwaltung.

Wir erinnern daran, dass nur kompostierbare Abfälle im Container entsorgt werden dürfen (kein Plastik, kein Blumendraht etc.)

Besten Dank für die korrekte Entsorgung.

Coiffure Beatrice

B. Stettler
Treitenstrasse 13
3237 Brüttelen
Tel. 032 313 41 07



jörgkeramik

3237 Brüttelen
Tel. 032 313 42 69
Nat. 079 688 30 44
www.joergkeramik.ch

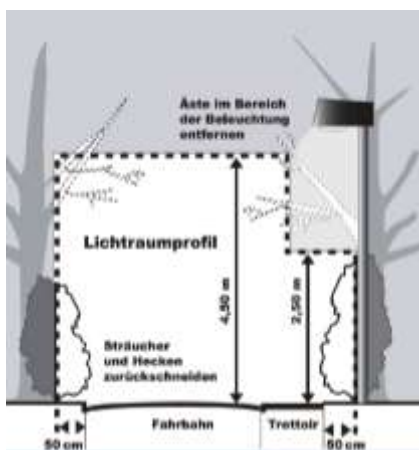


Renate Theiler
Mühlegasse 9 • 3237 Brüttelen
079 703 89 66
renatetheiler@bluewin.ch

Kaktus Theater



Zurückschneiden von Bäumen und Hecken



Die Strassenanstösser werden gebeten, bezüglich Bepflanzungen zu öffentlichen Strassen folgende Hinweise zu beachten:

Bäume, Sträucher und Anpflanzungen, die zu nahe an Strassen stehen oder in den Strassenraum hineinragen, gefährden die Verkehrsteilnehmer, aber auch Kinder und Erwachsene, die aus verdeckten Standorten unvermittelt auf die Strasse treten. Zur Verhinderung derartiger Verkehrsgefährdungen schreibt das kant. Strassengesetz sowie die kant. Strassenverordnung folgendes vor:

- Hecken, Sträucher, landwirtschaftliche Kulturen und nicht hochstämmige Bäume müssen seitlich **mindestens 50 cm. Abstand vom Fahrbahnrand haben.**
- Überhängende Äste dürfen nicht in den über der **Strasse freizuhaltenden Luftraum von 4,50 Metern Höhe** hineinragen.

- Über **Geh- und Radwegen** muss mindestens eine **Höhe von 2,50 Metern freigehalten** werden.
- An **unübersichtlichen Strassenstellen** dürfen Einfriedungen und Zäune die Fahrbahn um **höchstens 60 cm überragen**.
- Nicht genügend geschützte **Stacheldrahtzäune** müssen einen **Abstand von 2,00 Metern** vom Fahrbahnrand bzw. **50 cm von der Gehweghinterkante** einhalten.
- Die Wirkung der **Strassenbeleuchtung** darf nicht beeinträchtigt werden.
- Die **Hydranten** müssen jederzeit gut zugänglich sein.

Die Strassenanstösser werden hiermit ersucht, Bäume, Sträucher, Hecken usw. bis spätestens **Ende April 2019 zurückzuschneiden** und den Schnitt im Verlaufe des Jahres nötigenfalls zu erneuern.

Nach Ablauf des erwähnten Termins müsste das Zurückschneiden unter Umständen durch einen von der Gemeinde beauftragten Fachmann, zu Lasten der Eigentümer, vorgenommen werden. Ebenso können bei Unfällen, die aus der Nichtbeachtung dieser Vorschriften entstehen, die Grundeigentümer haftbar gemacht werden.

Das Schnittgut kann beim Häckseldienst vom 7. März bequem entsorgt werden. Weitere Häckseldienste finden am 27. Juni und 14. November 2020 statt.

Alteisensammlung 2020

Auch in diesem Jahr findet eine Alteisensammlung statt. Wie jedes Jahr am gleichen Tag wie die erste Papiersammlung des Jahres, somit am

Samstag, 23. Mai 2020

07.00 - 12.00 Uhr

Sammelort: Bahnhofplatz Brüttelen

Was kann mit dem Alteisen entsorgt werden:

- | | |
|---|--------------------------|
| • Velos / Mofas | • Gussplatten-Kochfelder |
| • Metalle | • Glaskeramik-Kochfelder |
| • Autobestandteile | • Gas-Kochherde |
| • Felgen (ohne Pneus) | • Steamer |
| • Haushaltgeräte aus Eisen | • Dampfanzüge |
| • Waschmaschinen | • Kühlgeräte |
| • Haushaltskleingeräte (z.B. Mixer, Bügeleisen, Toaster, Boiler bis 30 l) | • Tumbler |
| • Kleine Landmaschinen | • Backofen |
| | • Geschirrspüler |

Was gehört nicht in die Alteisensammlung:

- Holz
- Fenster / Türen / Glas
- Plastik
- Polstermöbel
- Lumpen
- Pflanzen / Steine
- Kehricht
- Bauschutt



Wir bitten die Bevölkerung, die oben erwähnten Hinweise zu beachten.

Preise

Mengen, welche in einem Privathaushalt anfallen, können gratis entsorgt werden. Sondergut wird gegen Gebühr entgegengenommen.

Grossmaschinen

Für die Entsorgung grösserer Maschinen (z.B. landwirtschaftliche Maschinen) bitten wir Sie, direkt mit Beat Hämmerli Kontakt aufzunehmen. Tel. 032 313 11 54 oder 079 439 96 87.



Eric Christen
Gartenholzerei / Schneidarbeiten

Hünigengasse 8, 3237 Brüttelen
032 313 15 45 • 079 225 98 83



VISAR BERISHA

+417 88 38 05 56
Insstrasse 10 3237 brüttelen
info@vlbrenovationen.ch

KURT WEBER

Schreinermeister
Bielstrasse 7
3237 Brüttelen
Tel. 032 313 29 18



Innenausbau
Fenster
Türen



Beatrix Brechbühl

Bielstrasse 10
3237 Brüttelen
Tel. 032 | 313 30 80



**DUSCHI'S
WÄSCHEREI**

WASCHEN

BÜGELN

NÄHARBEITEN

HAUSLIEFERUNG



Duschi's Wäscherei
Mühlegasse 2
3237 Brüttelen
Tel. 032 313 24 49

Zum
Beispiel

Hemd
Gebügelt
CHF 2.50



Öffnungs
zeiten

Montag
geschlossen
Dienstag bis
Freitag
07:00 –
12:00 Uhr

Hübscher Garten



- Gartenunterhalt
- Umänderungen
- Bepflanzungen

3237 Brüttelen
078 603 81 23

Verkehrsbehinderungen wegen Bauarbeiten

Die Arbeiten für den Wechsel der Wasserleitungen in der Biel- und Insstrasse werden ca. Ende März Anfang April 2020 starten. Wo genau mit den Arbeiten begonnen wird, kommt erst an der noch bevorstehenden Startsituation aus. So oder so wird es aber zu Verkehrseinschränkungen, Lärm und Staub kommen. Wir werden uns darum bemühen, die Emissionen so gering wie möglich zu halten und die Arbeiten zügig voranschreiten zu lassen. Bereits an dieser Stelle danken wir allen Einwohnerinnen und Einwohnern bestens für das Verständnis.

Der Gemeinderat

Glasfaserkabel in Brüttelen ab 2021

Die Swisscom hat den Gemeinderat über den geplanten Ausbau des Glasfasernetzes informiert. Erste Bauarbeiten sind ab Frühling 2021 geplant, bereits im Herbst 2021 werden die ersten Einwohner von Brüttelen ans ultraschnelle Internet angeschlossen sein.

Von der Swisscom wurde das Versprechen abgegeben, bis Ende 2021 jede Schweizer Gemeinde mit Glasfasertechnologien auszubauen. Davon profitieren auch die Einwohnerinnen und Einwohner von Brüttelen. Die Gemeindevertretung und Swisscom haben den Ausbau sowie den Baubeginn gemeinsam besprochen. Die ersten sichtbaren Bauarbeiten beginnen im Winter 2020.

Vorarbeiten beginnen bereits jetzt

Bevor ab Winter 2020 die Glasfaserkabel verlegt werden, sind noch Vorarbeiten nötig. Dazu gehört unter anderem das Einholen der Bewilligung für die Ausbauarbeiten auf privaten wie auch öffentlichen Grundstücken. Die Swisscom wird hierfür die Eigentümer kontaktieren und Details besprechen. In einem weiteren Schritt muss die vorhandene Infrastruktur teils aktualisiert und aufgerüstet werden, um die höheren Bandbreiten übertragen zu können. Des Weiteren wird der Ausbau mit anderen Werken koordiniert, sollten zeitgleich weitere Infrastrukturbauten (bspw. Strassensanierung) durchgeführt werden.

Immer informiert über den Ausbaustand

Auf www.swisscom.ch/checker können Einwohner ihre Telefonnummer oder Adresse eingeben und prüfen, welche Leistungen und Produkte an ihrem Standort verfügbar sind. Ebenfalls können sie sich für eine automatische Benachrichtigung für ihren Standort eintragen. Swisscom wird die Interessenten dann informieren, sobald an ihrer Wohnadresse neue Informationen zum Ausbau vorliegen. Weitere Informationen zum Swisscom Netz sind zu finden unter www.swisscom.ch/netzausbau.

Glasfasertechnologien von Swisscom

Auch in Brüttelen wird der Glasfaseranschluss so nah wie möglich ans Haus der Kunden geführt. So werden in weiten Teilen der Gemeinde die Glasfaser in die Nähe der Häuser gebracht ("FTTS: Fiber to the Street")

Freie Anbieterwahl














Die Swisscom ist federführend beim Ausbau von Glasfasertechnologien in der Gemeinde Brüttelen, dennoch kann die Bevölkerung frei zwischen verschiedenen Anbietern wählen. So bieten beispielsweise Wingo, M-Budget oder Sunrise Produkte auf dem Swisscom Netz an.










swisscom

Bern/Brüttelen, Februar 2020



	Abfall (Hauskehrichtabfuhr) – jeweils am Donnerstag Kehrichtsäcke können in der Dorfinasel, bei der landwirtschaftlichen Genossenschaft oder der Gemeindeverwaltung bezogen werden. Bereitstellen erst am Donnerstag Morgen ab 07.00 Uhr	
	Altglas Beim Werkhof hinter der Landi Brüttelen <u>Ruhezeiten:</u> Keine Entsorgung zwischen 20.00 und 08.00 Uhr sowie an Sonntagen und allgemeinen Feiertagen	
		Flachglas gehört nicht in den Altglascontainer, es muss der Kehrichtabfuhr mitgegeben werden.
	Altmittel / Alteisen Einmal jährlich, Sammeltag am gleichen Tag wie die erste Papiersammlung des Jahres, also am Samstag, 23. Mai 2020 Container auf dem Bahnhofplatz. Für Entsorgungen während dem Jahr: Beat Hämmerli, Tel. 032 313 11 54 / 079 439 96 87 kontaktieren.	
	Altöl (Motoren und Speiseöl) Beim Werkhof hinter der Landi Brüttelen <u>Ruhezeiten:</u> Keine Entsorgung zwischen 20.00 und 08.00 Uhr sowie an Sonntagen und allgemeinen Feiertagen	
	Altpneus Firma Haldimann AG, Murten Löwenberg s. Adresse unten	
		Aluminium und Konserven / Weissblech (im gleichen Container) Beim Werkhof hinter der Landi Brüttelen <u>Ruhezeiten:</u> Keine Entsorgung zwischen 20.00 und 08.00 Uhr sowie an Sonntagen und allgemeinen Feiertagen
	Batterien Firma Haldimann AG, Murten Löwenberg s. Adresse hinten	
	Elektroschrott, Leuchten und Leuchtmittel Beat Hämmerli, Brüttelen, Tel. 032 313 11 54 / 079 439 96 87	
	Grüngutentsorgung Im Sommerhalbjahr: Abfuhr vierzehntäglich mittels Grüngutcontainer. Es ist eine separate Vignette erforderlich. Diese kann in der Gemeindeverwaltung beantragt werden. Sammeltage jeweils am Montag von ca. Mitte April bis ca. Ende November	
	Haushaltapparate Die offiziellen vRG-Tarif- und Gerätelisten sowie weitere wichtige Informationen finden Sie unter www.sens.ch , www.swico.ch und www.slrs.ch Entsorgungsmöglichkeit u. a. bei Firma Haldimann AG, Murten Löwenberg s. Adresse hinten.	
	Häckseldienst (beim ARA-Pumpwerk im Eisenholz) Samstag, 07. März 2020 Samstag, 27. Juni 2020 Samstag, 14. November 2020 ausserhalb dieser Daten unter Kostenfolge nach telefonischer Absprache mit Beat Hämmerli Tel. Tel. 032 313 11 54 / 079 439 96 87	

	Kaffee-Kapseln Beim Werkhof hinter der Landi Brüttelen <u>Ruhezeiten:</u> Keine Entsorgung zwischen 20.00 und 08.00 Uhr sowie an Sonntagen und allgemeinen Feiertagen	
	Kleidersammlung Solitex-Container beim Feuerwehrmagazin an der Lindengasse	
	Neon-Lampen Firma Haldimann AG, Murten Löwenberg s. Adresse unten	
	Papier- und Kartonsammlung Samstag, 23. Mai 2020 Samstag, 14. November 2020	
	PET-Flaschen Beim Werkhof hinter der Landi Brüttelen Keine Essig- oder Ölfaschen und keine Milchflaschen aus PE-HD (Polyethylen). Nur Flaschen mit dem entsprechenden Zeichen gehören in die PET-Sammlung.	
	Sonderabfälle Edi Entsorgungsdienste AG Industriering 10 3250 Lyss Tel. 032 387 18 18	Farben, Harze, Säuren, Laugen, Destillationsrückstände etc. sind in der Originalverpackung oder in deutlich angeschriebenen Gebinden abzugeben. Kosten pro Kg: Fr. 3.50
	Sperrgutabfuhr – jeweils am Donnerstag zusammen mit Kehrrichtabfuhr Abgeholt wird nur brennbares Material. Nicht brennbare Teile müssen entfernt werden. Vignetten können in der Dorfinasel, bei der landwirtschaftlichen Genossenschaft und der Gemeinde bezogen werden.	

Firma Haldimann AG, Murten, Entsorgungszentrum Löwenberg

Tel. 026 411 95 20

www.haldimannag.ch

<u>Öffnungszeiten</u>	01.03. – 30.11.	07.00 – 11.45	13.00 – 17.30 Uhr
	01.12. – 28.02.	07.30 – 11.45	13.15 – 17.00 Uhr
	Samstag ganzes Jahr	08.00 – 11.30 Uhr	

Das Sortieren und fachgerechte Entsorgen des Abfalls ist heutzutage in den allermeisten Haushalten Standard. Dafür danken wir Ihnen recht herzlich. Es gibt aber noch immer einige wenige, die ihren Abfall in falsche Behälter werfen, keine Vignetten oder gebührenpflichtige Säcke verwenden oder den Abfall irgendwo in der Natur liegen lassen. Diese paar Leute verursachen Zusatzkosten, die der Steuerzahler finanzieren muss. Wir appellieren darum an die Vernunft und bitten um richtige Entsorgung des Abfalls.

- Haushaltabfall in gebührenpflichtigen Abfallsäcken oder mit der richtigen Anzahl Vignetten entsorgen.
- Spezielsammlungen (Glas, Alu, PET etc.) in die dafür vorgesehenen Sammelbehälter werfen.
- Milchbeutel, Speiseölfaschen, Eierbehälter, Joghurtbecher, Waschmittelflaschen, sonstiges Plastik etc. gehören nicht in die PET Sammlung sondern in den normalen Hauskehricht.
- Flachglas ist mit dem ordentlichen Hauskehricht zu entsorgen.
- **Wir bitten Sie, die Sammelstelle hinter dem Landi Gebäude in sauberem Zustand zu hinterlassen und Tragbehälter wie Kartonschachteln, Taschen etc. wieder mit nach Hause zu nehmen und entsprechend zu entsorgen.**

Wir danken allen Bürgerinnen und Bürgern für die geschätzte Mithilfe.

Der Gemeinderat Brüttelen